



Ref : ADM/LMN/2025/52 المرجع :  
Date: 12/06/2025 التاريخ :

**LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI**

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

**To :** All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

**Location :** Umm Al Barak West Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة أم البرك غرب المائية، أبوظبي

**Subject :** New Aids to Navigation Installation

الموضوع : تركيب مساعدات ملاحة جديدة

Furthering our commitment to both service excellence and navigational safety in Abu Dhabi's waterways, we are pleased to announce the successful deployment of 30 Aids to Navigation (AtoNs) marking Umm Al Barak West Channel. The specific locations of these vital aids are presented in the attached map.

في إطار التزامنا بالتميز في تقديم الخدمات وتعزيز السلامة الملاحية في الممرات المائية بإمارة أبوظبي، يسرنا أن نعلن عن نجاحنا في تركيب 30 مساعدة ملاحية لتحديد قناة أم البرك غرب المائية. تتضمن الخريطة التوضيحية المرفقة المواقع الخاصة بهذه المساعدات الملاحية.

All Mariners/Marine Operators are advised to exercise caution when approaching the new installations and follow all standard navigation rules and regulations while navigating in the vicinity of the AtoNs.

ينصح جميع البحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر عند الاقتراب من هذه المساعدات، واتباع قواعد الملاحة المعتمدة أثناء الإبحار في محيط المساعدات الملاحية.

Coordinates and specifications of new AtoNs are attached.

يمكنكم الاطلاع على إحداثيات الموقع ومواصفات المساعدات الملاحية الجديدة في الجدول المرفق.

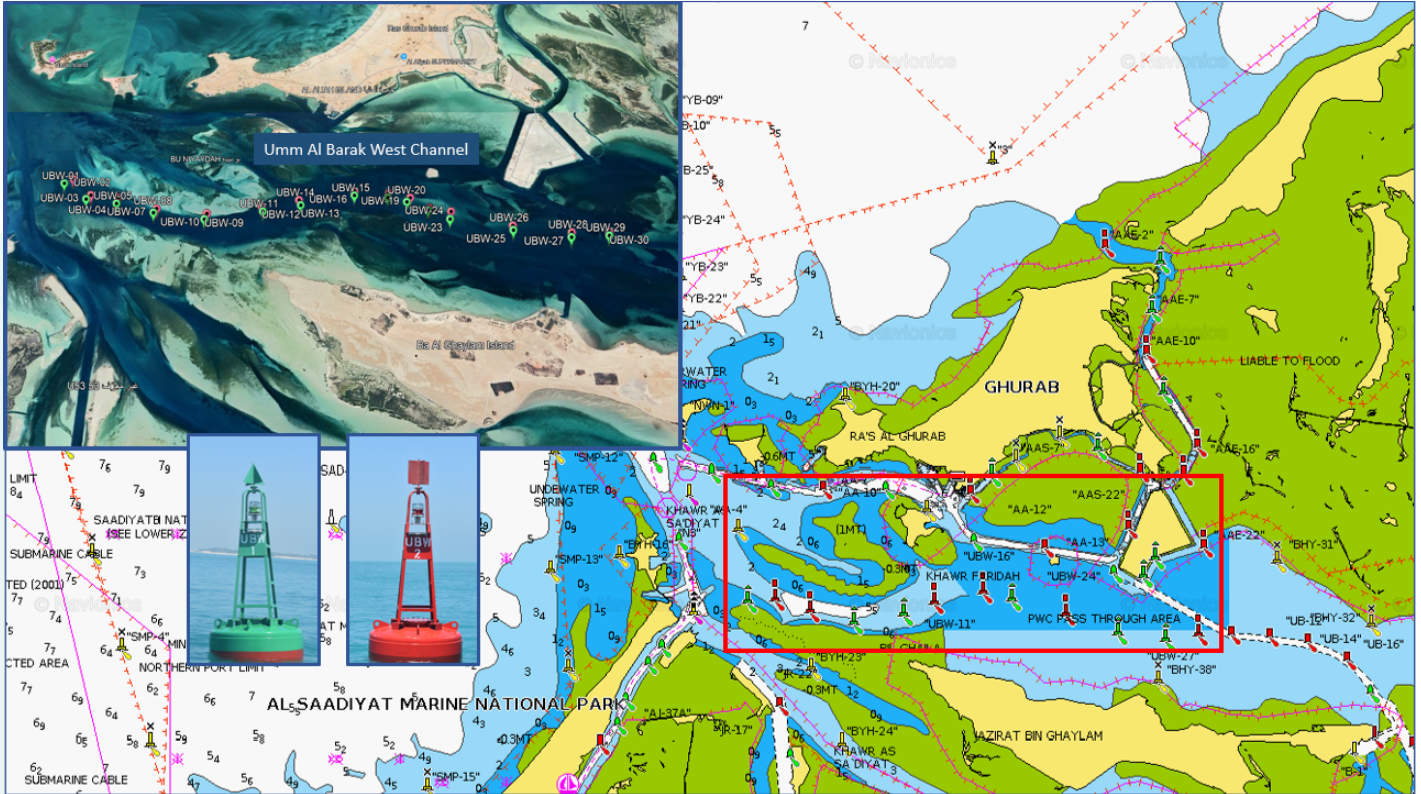
سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**CEO - Abu Dhabi Maritime**



الخريطة التوضيحية وإحداثيات الموقع  
**Illustrative Map and coordinates**



| Umm Al Barak West # ID | Latitude      | Longitude      | Type                  | Flash Characteristics | Instructions                        |
|------------------------|---------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| UBW-01                 | 24° 35.398' N | 054° 29.116' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-02                 | 24° 35.441' N | 054° 29.182' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-03                 | 24° 35.247' N | 054° 29.342' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-04                 | 24° 35.284' N | 054° 29.374' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-05                 | 24° 35.205' N | 054° 29.610' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-06                 | 24° 35.263' N | 054° 29.614' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-07                 | 24° 35.120' N | 054° 29.939' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-08                 | 24° 35.158' N | 054° 29.959' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-09                 | 24° 35.060' N | 054° 30.375' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-10                 | 24° 35.112' N | 054° 30.389' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-11                 | 24° 35.133' N | 054° 30.857' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-12                 | 24° 35.181' N | 054° 30.841' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-13                 | 24° 35.190' N | 054° 31.173' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-14                 | 24° 35.238' N | 054° 31.156' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-15                 | 24° 35.283' N | 054° 31.627' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-16                 | 24° 35.325' N | 054° 31.628' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-17                 | 24° 35.262' N | 054° 31.911' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-18                 | 24° 35.307' N | 054° 31.920' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-19                 | 24° 35.222' N | 054° 32.072' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-20                 | 24° 35.261' N | 054° 32.103' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-21                 | 24° 35.148' N | 054° 32.247' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-22                 | 24° 35.167' N | 054° 32.261' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-23                 | 24° 35.064' N | 054° 32.425' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-24                 | 24° 35.133' N | 054° 32.440' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-25                 | 24° 34.965' N | 054° 32.939' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-26                 | 24° 35.006' N | 054° 32.940' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-27                 | 24° 34.903' N | 054° 33.406' E | Special Buoy - Yellow | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-28                 | 24° 34.945' N | 054° 33.417' E | Special Buoy - Yellow | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-29                 | 24° 34.918' N | 054° 33.719' E | Lateral Buoy - Green  | FL G 4s               | New Buoy Installation - New Channel |
| UBW-30                 | 24° 34.954' N | 054° 33.727' E | Lateral Buoy - Red    | FL R 4s               | New Buoy Installation - New Channel |